

## HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

### Football: Alérions d'or de l'arbitrage



Le président Emmanuel Fichter et son homologue du Val de Guéblange ont encaissé en plus du trophée, un chèque toujours bienvenu pour le trésorier d'un club amateur. Photo RL.

Depuis plusieurs années, la Ligue lorraine de football met en avant le travail fourni par les clubs pour recruter, former et fidéliser les arbitres. Dans cette optique, pour cette saison, l'ASBH s'est vu attribuer au Seven-Casino d'Amnéville une prestigieuse récompense : le trophée des Alérions d'Or du football Lorrain. La remise du trophée a eu lieu en présence du président de la Ligue de Lorraine, de l'arbitre international français Benoit Bastien, des anciens arbitres internationaux Pascal Garibian et Alain Sars. Le club ASBH est classé 6<sup>e</sup> sur 750 clubs Lorrains !

Cette récompense est bien méritée, au vu des derniers faits en date. En effet, le club a

formé 5 arbitres : Loïc Paulin, Michel Paulin, Mickaël Ricquart, Johnny Dubail et Alexandre Zinck. Ce dernier vient par ailleurs de réussir l'examen pour arbitrer en Ligue l'année prochaine. À ces arbitres il convient d'ajouter les 2 référents arbitres que sont Didier Mathis et Alexandre Zinck. L'ASBH espère pouvoir réitérer l'expérience pour la saison prochaine. Le club souhaite surtout accueillir et former de nouveaux arbitres. Cependant, au grand regret du président Emmanuel Fichter, le club ne compte aucune femme dans ses effectifs arbitraux. Le comité directeur fait donc appel aux filles qui aimeraient se lancer dans cette voie.

## AVRICOURT

### Nouveau poste pour la secrétaire de mairie



Photo RL.

À l'issue du dernier conseil municipal un pot de l'amitié a été offert en l'honneur du départ de la secrétaire de mairie Yvette Étienne en poste depuis 2010. Yvette Étienne demeurant à Kerprich-aux-Bois a décidé de prendre le poste de secrétaire à Rhodes plus proche de son domicile. M. le maire et son conseil ont souhaité bonne chance en la remerciant pour sa précieuse collaboration et sa gentillesse.

## Comité des donneurs de sang

Le comité de la section intercommunale des donneurs de sang bénévoles d'Avricourt 57-54 se réunira ce jeudi 26 juin à 20 h à la salle communale d'Avricourt 57. À l'ordre du jour, préparation du don du 23 juillet et questions diverses.

## BERTHELMING

### De belles retrouvailles au Val-de-Sarre



Patrick et Monique Reb. Photo RL.

Au club de l'amitié du Val-de-Sarre, le comité prépare la sortie de juin au Pays de Bitche et la soirée barbecue de la fin du mois de juillet. La présidente Genevieve Oberling les a rappelés lors des retrouvailles de juin, avant d'inviter l'assemblée à chanter le joyeux anniversaire de trois adhérents seulement... L'ainée est Monique Reb, née le 4 juin 1935, année de déflation où Pierre Laval diminue les dépenses de l'État de 10 % et impose une baisse des prix équivalente. À méditer de nos jours... Plus jeune de 7 ans, le second est Jean Weissenbach, ancien prési-

dent fondateur du club de pétanque local. C'est un enfant de la guerre, né en 1942, année de la relève ! Pierre Laval accepte l'accord avec les Nazis permettant le retour d'un prisonnier pour un travailleur partant en Allemagne. Jean est absent pour raisons de santé mais son épouse Monique, trésorière du club VS est bien présente pour le représenter. Le 3<sup>e</sup> est un jeune du club, Patrick Reb est né le 16 juin 1958. C'est l'année du putsch des généraux à Alger, de l'arrivée au pouvoir du Général de Gaulle en France, et de la naissance de la V<sup>e</sup> République.

## FÉNÉTRANGE

# Départ en retraite d'une figure locale: Gérard Stébé

Une grande fête a été organisée à la salle des fêtes de la commune pour souhaiter une longue et reposante retraite à l'enfant de la cité, Gérard Stébé.

C'est avec beaucoup d'émotion que Gérard Stébé a pris la parole pour remercier chaleureusement l'assemblée, avec une mention particulière pour tous ses collègues de travail avec qui il a collaboré toutes ces années. Bon camarade, toujours à l'écoute, il a grandi dans une famille qui a su lui inculquer des valeurs communes telles que le respect, le partage, l'honnêteté, la modestie mais tout particulièrement la notion du travail.

### Un pilier du foot

Avec un père président durant de longues années du Sport Réuni de Fénétrange, il était tout naturel que le fiston soit licencié au club. Aussi, Didier Mathis et Alexandre Zinck, tous les Fénétrangeois qui ont connu la grande épopée du club (les Lorrains d'Alsace comme on les surnommait) ont succédé aux demi-finales de la coupe d'Alsace dans les années 70. Gérard c'était aussi Max... Il était alors l'un des piliers, certains anciens le comparaient à un certain Gerd Muller, dit le renard des surfaces. Joueur de football émérite pendant 35 ans, il a parallèlement joué en équipe de corporation sous l'égide de la CGOS avec laquelle il s'illustrera également en participant à deux demi-finales.

### D'infirmier à cadre de santé

En prenant la parole, Roger



Pour cette "petite" fête en son honneur, nombreux étaient les amis de Gérard Stébé à se réjouir pour lui de cette retraite bien méritée. Photo RL.

Berger, son confrère et ami a retracé l'intégralité de sa carrière au sein du centre hospitalier général de Sarrebourg. « Un collègue et chef unanimement apprécié de tous pour sa disponibilité sans faille, son esprit d'équipe, mais aussi son envie permanente d'aller plus loin dans ses connaissances et de suivre au plus près les évolutions techniques possibles. Il a toujours su réellement mettre le bien-être du patient en priorité de ses préoccupations »

Son aventure hospitalière débute en octobre 1973. Gérard est alors un des jeunes élèves infirmiers de la première promotion de l'école

d'infirmiers. En janvier 1976, il est diplômé d'État et prend ses premières fonctions au service de médecine du Dr Sapelier le 1<sup>er</sup> février 1976. Puis de septembre 1983 à juin 1984, il suit l'école des cadres infirmiers à la Robertsau où il est nommé surveillant des services médicaux le 1<sup>er</sup> juillet de la même année.

Ce grade est requalifié en cadre de santé infirmier le 1<sup>er</sup> janvier 2002. L'homme souligne bien volontiers qu'il était le premier surveillant masculin à occuper un poste d'encadrant au sein de l'hôpital Saint-Nicolas. Enfin il enseigne dans les différents IFSI de la région (Institut de forma-

tion en soins infirmiers), tout comme il apporte ses connaissances dans les écoles des cadres des hôpitaux du grand Est.

### Trois enfants

Gérard s'est marié avec Josiane en 1981 et ils ont adjoint à leur bonheur Aurélie, née en 1982. Tradition oblige, elle exerce en qualité d'infirmière au service des urgences de l'hôpital de Sarrebourg. Jérémie, né en 1985, est quant à lui conducteur de train à Strasbourg et impliqué dans le corps des sapeurs-pompiers local. Enfin, Laura la jeune et dynamique soprano a vu le

jour en 1988. Si Gérard ne part pas vers l'inconnu, c'est qu'il a des projets plein la tête, il sait trop que sa retraite sera bien occupée avec ses nombreux loisirs tels que foot, ski, vélo, randonnée, famille avec ses petits enfants qui vont gentiment l'envahir, sans compter sur son implication de citoyen engagé au sein du conseil municipal. Roger Berger conclura son allocution par ses mots : « Aujourd'hui, tu es dans la situation de quelqu'un qui peut, avec tes proches, sans restriction, sans arrière-pensée, sans aucune ombre recevoir de la joie à tout moment. Je crois bien que c'est ça le bonheur ! ».

## MITTERSHEIM

# L'école de musique en fête

Dans le cadre du festival Cabanes mis en place par le conseil général, l'école de musique et de danse de la Vallée de la Sarre offre un concert en plein air au port de Mittersheim ce vendredi 27 juin à partir de 19 h. Cette manifestation est organisée en collaboration avec la commune de Mittersheim.

Deux groupes se succéderont sur scène : Olivier Musica et Tedmo Festival. Le premier est composé de l'un des professeurs de l'école de musique, Adrien Plessis, accompagné d'Olivier Jérôme, guitariste, auteur-compositeur, de Grégory Schneider à la guitare et d'Olivier Beckrich à la basse et contrebasse. Ce quatuor swing, sur des mots poétiques au phrasé parfois hip-hop, interprète des ballades aux accents jazzy.

Le second groupe sur scène est un sextet qui a vu le jour à

Strasbourg en 2012. Ce jeune groupe talentueux comporte lui aussi un professeur de l'école de musique, Jean-Loup Seeman. Cet orchestre oscille entre rock, swing et chanson. Il offre un métissage artistique des couleurs invitant à la fête. Tédm Festival éléctrise les scènes festives outre région, pas loin de 40 concerts depuis le début de l'année. Il représente un gage certain d'avenir prometteur.

Le groupe comporte une section cuivres percutante avec Thomas et Nills, Ugo au chant et piano, Gabin à la batterie, et Jean-Loup à la guitare et aux chœurs. En début de soirée, les élèves de l'école de musique de la communauté et les parents d'élèves sont invités à venir découvrir l'installation et la mise en place technique à partir de 17 h. Buvette et buffet sont prévus sur place.



Les amateurs de hip-hop, jazz et pop'art seront ravis de découvrir des talents prometteurs. Photo RL.

# Marche pour la recherche sur les maladies des yeux : 5 551 € de dons

La marche populaire organisée à Berthelming pour l'association Geniris a eu un succès inattendu. C'est la première marche champêtre organisée au village depuis de nombreuses années. Berthelming n'est plus très sportif depuis la disparition des équipes de volley et de foot de l'ASBH ainsi que du club de cross-country du Cercle Saint-Joseph. Le nombre de marcheurs fut donc inespéré pour l'organisateur André Brichler et ses amis du cercle CSJ (Culture-Sport-Jeunesse).

Chaque participant offrait un don pour l'association Geniris, dont la finalité est l'aide à la recherche sur les maladies rares des yeux. Pour la première fois la fondation Groupama a organisé une marche dans chaque département de France. Celle de Berthelming fut donc une manifestation départementale. Pour soutenir les organisateurs locaux, les responsables départementaux étaient venus de loin, accompagnés de bénévoles chargés de la gestion de la manifestation.

Après la balade sur les deux circuits, les marcheurs ont repris des forces au festin sous chapiteaux où officiaient les chefs d'un traiteur local. Après le décompte de la recette, André Brichler a donné quelques explications sur les maladies rares des yeux et les espoirs nés de la recherche. Puis il a remis un chèque de 5 551,60 € à Jean-Louis Stémar, président de la Fédération de Moselle, entouré pour la circonstance des vice-présidents Olivier Rolland et Martial Veltvert.

Le président fédéral a remercié les bénévoles et les marcheurs de leur générosité avant de déclarer avec humour : « André Brichler mérite un coup de chapeau. On recommencera l'an prochain. » Le mot de la fin revient au responsable local qui rendit hommage aux bénévoles du CSJ, à André Elmerich qui a offert la sonorisation du plateau, ainsi qu'à Christian Germain et Benoît Rémy qui ont prêté et mis en place le semi-morquet servant de tribune.



Un chèque de 5 551 euros a été remis aux représentants de l'association Geniris qui aide à la recherche sur les maladies rares des yeux. Photo RL.

## GUERMANGE

### Soirée pizzas flammes

Le foyer rural organise vendredi 27 juin à partir de 19 h une soirée pizzas flammes, ainsi qu'un tournoi de foot intervillages.

## FOULCREY

### Barbecue d'été

L'association Sportive et de Loisirs organise son barbecue d'été le dimanche 6 juillet à midi. Différents menus au barbecue seront proposés au prix de 10 € boissons non comprises. Renseignements et réservations chez Micheline Lutringer au 03 54 83 96 19 ou chez Hervé André au 03 84 25 83 20 avant le 3 juillet.

## LANGUIMBERG

### Des flammes... à la lumière

Le foyer culturel organise une sortie pour assister à un spectacle sur la bataille de Verdun de 1916 le samedi 19 juillet à 22 h à Verdun. Départ en bus à 18 h 30 devant l'église. Retour vers 2 heures. Le prix est de 15 euros pour les adhérents. Les réservations sont prises chez Nathalie au 03 87 03 95 96 ou chez Claudine au 03 87 03 99 20 avant le 1<sup>er</sup> juillet.

## GOSSELMING

### Fête du tennis

Dimanche 29 juin, le club de tennis organise son traditionnel tournoi double mixte. Il est possible de s'inscrire soit chez Bruno au 03 87 07 86 25 soit chez Linda au 03 87 07 86 46 ou encore chez Hélène au 07 70 68 28 88. Ce tournoi est ouvert à tous, le maître mot est la convivialité. C'est l'occasion d'échanger avec d'autres amateurs de raquette et de balles jaunes, c'est l'occasion d'essayer tout simplement. Les organisateurs espèrent drainer beaucoup de monde. Un engagement de 3 euros est demandé par joueur, les vainqueurs se verront offrir une récompense. Les matches débuteront le matin vers 9 heures pour se terminer dans l'après-midi.

Restaurant possible sur place avec un menu à 6 euros (salades au choix, escalope de dinde, saucisse blanche ou merguez) ou casse-croûte.

## NOS CORRESPONDANTS

### Pour le canton de Réchicourt

**ASSENONCOURT** : Francine MOUCHOT 03 87 03 90 91 ou 06 70 47 86 63 (mouchot-michel@orange.fr).

**AVRICOURT** : Claude PAYEUR 03 87 24 65 08 ou 06 34 69 43 76 (claudepayeur@sfr.fr).

**AZOUJANGE** : Evelyne WOLFF 03 87 03 99 45 (commune.languimberg@laposte.net).

**BLAMONT** : Claude PAYEUR.

**FOULCREY** : Claude PAYEUR.

**FRIBOURG** : Aurore MANGUIN 06 38 67 05 37 (manguin.aurore@orange.fr).

**GONDREXANGE** : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.

**GUERMANGE** : Christiane SIMERMAN 03 87 03 92 11 (pierre.simerman@wanadoo.fr) ou (pierre.simerman@orange.fr).

**HERTZING** : Claude ROOSEN tél. + fax 03 87 25 00 82 ou 06 81 31 54 86.

**IBIGNY** : Hervé MAILLIER 03 87 25 90 20 ou 06 14 96 20 37 (herve.maillier@orange.fr).

**LANGUIMBERG** : Nicole WAHL 03 87 03 93 39 (gilbertwahl@orange.fr).

**MOUSSEY** : Claude PAYEUR.

**RECHICOURT-LE-CHATEAU** : Claude PAYEUR.

**RICHEVAL** : Hervé MAILLIER.

**SAINT-GEORGES** : Hervé MAILLIER.